

医療費控除などの還付申告

東村山税務署や 広域還付申告センターで受付

給与や年金所得者で、医療費控除、住宅借入金等特別控除、雑損控除、寄付金控除などを受けることができる方、また、中途退職により、年末調整をしていない方などの所得税の還付を受ける申告は、税務署で1月から受け付けています。所得税の確定申告が始まる2月16日（水）以降は込み合いますので、早めに申告を済ませてください。また、早い時期に提出すると還付金を早く受け取ることができます。

▽医療費控除
病気などにより、多額の医療費を支払った場合に適用になります。
▽計算方法
控除額は、平成16年の1月1日から12月31日までの1年間に支払った医療費から保険などで補てんされる金額を差し引き、さらに10万円または所得金額の5%のいずれか少ない額を差し引いた金額（最高2百万円）になります。
▽控除を受けるには
給与所得や公的年金などの源泉徴収票、平成16年中に支払った医療費の領収書、本人名義の振込先、押印などが必要になります。
▽住宅借入金等特別控除
住宅ローンなどを利用してマイホームの新築や購入などをした場合、一定の要件に当てはまれば、所得税が軽減されます。

市民税・都民税の申告

2月16日(水)から市役所で

市民税都民税（住民税）は、前年（平成16年）1月1日～12月31日）の所得を基礎に、今年の1月1日現在に居住する市町村で課税される税金で、税務署で受け付けている「所得税」とは異なります。
適切な課税と負担の公平を期す意味から、必ず申告してください。
▽申告期間 2月16日（水）～3月15日（火）

▽申告会場 市役所2階201会議室
▽申告が必要なる方
▽給与所得者で、勤務先から市へ「給与支払報告書」が提出されていない方
▽勤務先に確認の上、提出していない場合は、ご自身で源泉徴収票などを添付して申告してください。
▽年末調整された給与のほかに、不動産・雑所得など、他の所得があり、その額が20万円以下の方
※20万円を超える方、年末調整を受けていない方は、税務署に所得の確定申告をしてください。
▽小平市に住所がなく、市

内にも事務所・事業所・家庭敷がある方
※税務署に平成16年分の確定申告書提出した場合、住民税の申告をしたものとみなされ、あらためて住民税の申告を提出する必要はありません。
※次の方も申告に協力をお願いします
平成16年中に所得が無かった方も申告書が届いた場合は、必要事項を記入ください。これは、非課税証明書の発行や国民健康保険料軽減の算定資料にするためです。
※同居している親族が扶養されている、その親族が申告している場合は、申告の必要はありません。
◆申告書送付予定日 2月7日（月）

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告



市民税・都民税の申告の受付状況。市民税・都民税の申告は、前年（平成16年）1月1日～12月31日）の所得を基礎に、今年の1月1日現在に居住する市町村で課税される税金で、税務署で受け付けている「所得税」とは異なります。

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告
○市民税・都民税の申告

三長総だより
ワークショップ
「まちづくり会議」の内容をお知らせします

小平市の第三次長期総合計画の策定にあたり、市民の皆さんからご意見を伺うために、第三次の長期総合計画を策定するための「基本構想案」について、市民の皆さんからご意見を伺うための「まちづくり懇談会」を開催します。市の将来像を定める、計画的なまちづくりを進めていくために、第三次の長期総合計画を策定するための「基本構想案」について、市民の皆さんからご意見を伺うための「まちづくり懇談会」を開催します。

市民と行政の協働のまちづくり、住民参加を保障する条例づくり、まちづくり総合窓口の創設について、市民の皆さんからご意見を伺うための「まちづくりワークショップ」を開催します。

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

水道料金減免のお知らせ
都議会における水道料金の改定議決を受け、減免の内容を次のとおり変更しました。
なお、すでに減免の適用を受けている方は、特に手続きをしなくても、継続して減免が適用されます（平成17年1月1日～平成19年3月31日）。

市民菜園
使用者募集
今回は、味菜園、すずきの菜園、花南菜園の3か所の使用者を募集します。

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

会場	と き
J R東京駅東口の広場	2月1日(火)～15日(火)
新宿駅西口 イベントコーナー	2月18日(金)～24日(木)

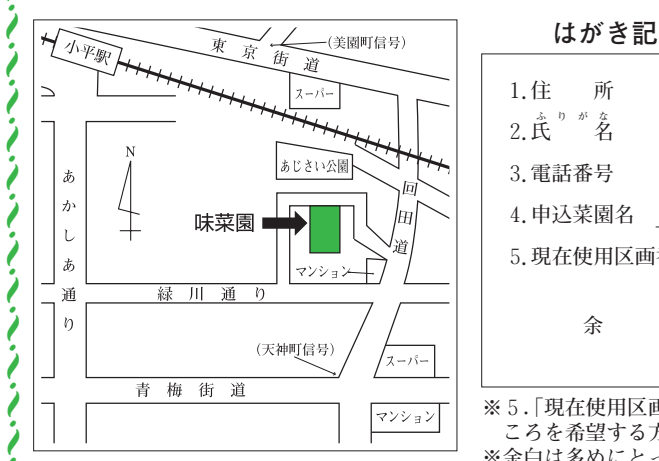
東村山税務署からの お知らせ
税務署では、次のとおり日曜日に平成16年分確定申告書の受付を行います。
と き 2月20日～27日の日曜日 午前9時～正午、午後1時～5時
※この二日間は混雑が予想されます。あらかじめご了承ください。また、当日の混雑状況により、申告書の受付を早めに終了させていただきます。ご了承ください。

税理士会の無料申告相談
東京税理士会東村山支部では、小規模事業者のための無料申告相談や申告書の作成指導（譲渡所得、相続税贈与税を除く）を行います。なお給与所得者の還付申告の方も利用できます。
と き 2月2日（水）～14日（月）～18日（金） 午前9時30分～11時30分、午後1時30分～3時30分
※混雑時には受付締切時間を早める場合があります。

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告



市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

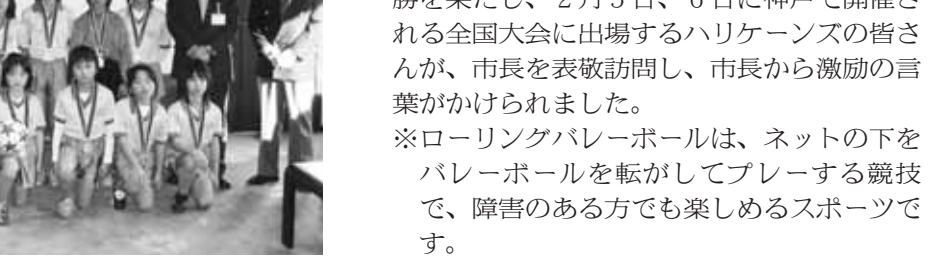
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告

市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告
市民税・都民税の申告



東京都少女サッカー大会準優勝 FC小川ドルチェ
第24回さわやか杯東京都少女サッカー大会（10月3日（日）～12月26日（日））で準優勝したFC小川ドルチェの選手たちの皆さんが、結果報告に市長を表敬訪問しました。市長からは、「今回は、ぜひ優勝して金メダルを見せに来てください」と激励の言葉がかけられました。



ローリングバレーボールで 全国大会出場
第9回東京都Rリーグ大会のBリーグ準優勝を果たし、2月5日、6日に神戸で開催される全国大会に出場するハリケーンズの皆さんが、市長を表敬訪問し、市長から激励の言葉がかけられました。ローリングバレーボールは、ネットの下をバレーボールを転がしてプレーする競技で、障害のある方でも楽しめるスポーツです。